

631999-2026 - Mise en concurrence

Finlande – Services des écoles d'aviation – EASA CATEGORY 2 ROTARY WING FLIGHT TEST COURSE

OJ S 177/2026 14/09/2026

Avis de marché – régime assoupli

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Rajavartiolaitos

Adresse électronique: kaupallinen_yksikko.rvle@raja.fi

Forme juridique de l'acheteur: Autorité publique centrale

Activité du pouvoir adjudicateur: Ordre et sécurité publics

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: EASA CATEGORY 2 ROTARY WING FLIGHT TEST COURSE

Description: Tendered Training Shall include: a) EASA CAT 2 Rotary Wing flight test pilot course satisfying the requirements of Part-FCL FCL.820. and Should include: b) Optional modules, such as - system test - digital AFCS - EO / NVIS. Tendered Training Shall be in compliance with EASA Part FCL FCL.820 requirements. A Tenderer offering the requested Training Shall have the required Training programme accepted by the competent Civil Aviation Authority under an ATO approval appropriate to the intended aircraft and category of flight tests before commencement of the tendered Training. Any additional requirements for the issue of the rating by Traficom Shall be stated in the Tender. Training Shall be delivered and completed during the calendar year 2027. Language used during tendered Training Shall be English or Finnish.

Identifiant de la procédure: e9735f3c-ca4e-414b-920a-3fda98d8b590

Type de procédure: Ouverte

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: The Finnish Border Guard (later the FBG) invites Tenderers to submit a Tender regarding EASA CAT 2 Rotary Wing flight test pilot Training for one (1) helicopter pilot. In this Contract Notice "Shall" means a requirement, which is obligatory. "Should" means a requirement, which is desirable. Tender shall fulfil the compulsory requirements (Shall) set out in this Contract Notice and Invitation to Tender. In the event that the Tenderer or Tender does not meet the above mentioned "Shall" requirements, it may be excluded from the competition and will not be admitted to the evaluation of Tenders. Tenderer, which will be estimated to have no technical, financial or other qualifications to conduct required training or does not meet the suitability requirements mentioned above, can be excluded from competitive bidding.

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 80412000 Services des écoles d'aviation

2.1.2. Lieu d'exécution

N'importe où

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: The student holds a Bachelor of Military Sciences degree (2010), CPL(H) (2010) and ATPL(H) (2022), with type ratings on R22, AB206, AW119, B412, AS332L1 and H215. He has approximately 3,000 total flight hours, including over 1,000 PIC hours on helicopters, over 1,300 hours on AS332/H215, approximately 400 PIC hours on H215 and approximately 150 fixed-wing hours. Before contract award, the Tenderer Shall confirm the student's eligibility for the offered Training based on the information and documents supplied by FBG.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis, Document de marché, Document unique de marché européen (DUME)

Participation à une organisation criminelle: The tenderer itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for participation in a criminal organisation, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Corruption: The tenderer itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Fraude: The tenderer itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for fraud, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: The tenderer itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for terrorist offences or offences linked to terrorist activities, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: The tenderer itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for money laundering or terrorist financing, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: The tenderer itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for child labour and other forms of trafficking in human beings, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: The tenderer has breached its obligations to pay taxes in the country of its establishment or in the country of the buyer.

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: The tenderer has breached its obligations to pay social security contributions in the country of its establishment or in the country of the buyer.

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: The tenderer has itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein breached the following obligations defined in the Finnish criminal code: aggravated accounting offence, work safety offence, work hour offence, work discrimination, extortionate work discrimination, violation of the right to organise, the use of unauthorised foreign labour, aggravated degradation of the environment or aggravated nature conservation offence.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: The tenderer has breached its obligations in the field of environmental law.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social: The tenderer has breached its obligations in the field of social law.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: The tenderer has breached its obligations in the field of labour law.

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: The participation of the tenderer in the procurement procedure gives rise to conflicts of interest.

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: The tenderer, or any undertaking related to it, has advised the buyer or otherwise been involved in the preparation of the procurement procedure.

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables: The tenderer's previous contracts or concessions have been terminated prematurely or damages or other similar penalties have been claimed in connection with the contracts in question.

Fausse déclaration, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure: The tenderer is in one of the following situations. a) It has misrepresented information in relation to the exclusion or selection criteria, b) It has withheld such information, c) It has delayed to submit the supporting information required by a buyer, or d) It has tried to influence the decision making process of the buyer, to obtain confidential information that may confer upon it undue advantages in the procurement procedure or to negligently provide misleading information that may have a material influence on decisions concerning exclusion, selection or award.

Faillite: The tenderer is bankrupt.

Insolvabilité: The tenderer is subject of insolvency or winding-up.

Concordat: The tenderer is in arrangement with creditors.

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: The tenderer is in any analogous situation like bankruptcy arising from a similar procedure under national laws and regulations.

Biens administrés par un liquidateur: The assets of the tenderer are being administered by a liquidator or by the court.

État de cessation d'activités: The business activities of the tenderer are suspended.

Faute professionnelle grave: The tenderer is guilty of grave professional misconduct.

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: The tenderer has entered into agreements aimed at distorting competition.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titre: EASA CATEGORY 2 ROTARY WING FLIGHT TEST COURSE

Description: Tendered Training Shall include: a) EASA CAT 2 Rotary Wing flight test pilot course satisfying the requirements of Part-FCL FCL.820. and Should include: b) Optional modules, such as - system test - digital AFCS - EO / NVIS. Tendered Training Shall be in compliance with EASA Part FCL FCL.820 requirements. A Tenderer offering the requested Training Shall have the required Training programme accepted by the competent Civil Aviation Authority under an ATO approval appropriate to the intended aircraft and category of flight tests before commencement of the tendered Training. Any additional requirements for the issue of the rating by Traficom Shall be stated in the Tender. Training Shall be delivered and completed during the calendar year 2027. Language used during tendered Training Shall be English or Finnish.

Identifiant interne: 2026-056699-LOT-0001

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 80412000 Services des écoles d'aviation

5.1.2. Lieu d'exécution

N'importe où

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 14/10/2026

Date de fin de durée: 31/12/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: Before contract award, the Tenderer Shall confirm the student's eligibility for the offered Training based on the information and documents supplied by theFBG.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif social promu: Conditions de travail équitables

5.1.8. Critères d'accessibilité

Des critères d'accessibilité pour les personnes handicapées ne sont pas appliqués avec la justification suivante

Justification: Kyseessä on lentäjälle tarkoitettu koulutus.

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document unique de marché européen (DUME), Document de marché, Avis

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: A Tenderer offering the requested Training Shall have the required Training programme accepted by the competent Civil Aviation Authority under an ATO approval appropriate to the intended aircraft and category of flight tests before commencement of the tendered Training.

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: Tenderer Shall commit to have the required personnel and material resources to conduct tendered Training according to agreed schedule and proposed duration of the Training.

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Tenderer Shall commit to have or obtain all required insurances to conduct the Training.

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: Tenderer Shall be registered with the appropriate trade or professional register, register of employers and register for payers for value added tax in the state where it is established under the conditions laid down by that state.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Total cost of the Training and other costs related to the Training

Description: Total cost of the Training including but not limited to; travel, daily allowances and accommodation costs. Tenderer Should tender and reserve a dedicated student accommodation for the FBG student, if the Tenderer has such accommodation available. If requested accommodation is not available, the FBG will evaluate the accommodation costs based on general hotel pricing. In addition, the local travel costs (rental car or public transport prices) will be added to total price. The price of rental car will be used in evaluation, if a distance between Training place, airport and accommodation requires the use of rental car due to lack of public transportation. If the student is able to use his own accommodation during the Training, no accommodation costs will be added to the total price.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: anglais

Date limite de demande d'informations complémentaires: 20/09/2026 23:45:00 (UTC+03:00)

Heure d'été de l'Europe orientale

Adresse des documents de marché: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/public/procedure/36969/enotice/56699>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/tendering/procedure/36969/call-for-tenders>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: anglais

Catalogue électronique: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 30/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Durée de validité des offres: 6 Mois

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Cette procédure relève du Règlement sur les subventions étrangères (FSR)

Facturation électronique: Requise

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: The Market Court

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Rajavartiolaitos

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Rajavartiolaitos

Numéro d'enregistrement: 0246003-5

Département: Vartiolaivue

Adresse postale: PL 48

Ville: Vantaa

Code postal: 01531

Subdivision pays (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pays: Finlande

Adresse électronique: kaupallinen_yksikko.rvle@raja.fi

Téléphone: +358295 420 000

Adresse internet: <https://www.raja.fi>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Hansel Oy (Hilma)

Numéro d'enregistrement: FI09880841

Adresse postale: Mannerheiminaukio 1 A

Ville: Helsinki

Code postal: 00100

Subdivision pays (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pays: Finlande

Adresse électronique: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Téléphone: +358 295563630

Adresse internet: <https://www.hankintailmoitukset.fi>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

8.1. ORG-0003

Nom officiel: The Market Court

Numéro d'enregistrement: FI30061576

Adresse postale: Radanrakentajantie 5

Ville: Helsinki

Code postal: 00520

Subdivision pays (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pays: Finlande

Adresse électronique: markkinaoikeus@oikeus.fi

Téléphone: +358 295643300

Adresse internet: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 1a711c84-3f1d-4812-8e5e-75bf5cba6eed - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché – régime assoupli

Sous-type d'avis: 20

Date d'envoi de l'avis: 10/09/2026 16:09:48 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: anglais

Numéro de publication de l'avis: 631999-2026

Numéro de publication au JO S: 177/2026

Date de publication: 14/09/2026